Naciones Unidas A/C.4/67/SR.18



Distr. general 28 de diciembre de 2012 Español Original: inglés

## Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión)

## Acta resumida de la 18<sup>a</sup> sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el jueves 8 de noviembre de 2012, a las 10.00 horas

Presidenta:Sra. Borland (Vicepresidenta)(Belice)más tarde:Sr. Messone (Presidente)(Gabón)

## Sumario

Tema 54 del programa: Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos (*continuación*)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, al Jefe de la Dependencia de Control de Documentos (srcorrections@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (http://documents.un.org).





En ausencia del Sr. Messone (Gabón), la Sra. Borland (Belice), Vicepresidenta, ocupa la Presidencia.

Se declara abierta la sesión a las 10.15 horas.

Tema 54 del programa: Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos (continuación) (A/66/19, A/66/615 y A/67/312-S/2012/645)

- La Sra. Percaya (Indonesia) reitera la necesidad de que las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas se definan claramente y sean viables. Para cumplir sus mandatos y garantizar la seguridad del personal de mantenimiento de la paz, esas misiones deben estar bien equipadas y recibir apoyo adecuado en cada etapa. Las actividades de las misiones deberán apoyar, y no reemplazar, las de los gobiernos anfitriones. La oradora acoge con satisfacción la creciente interacción del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía y la Secretaría en 2012, así como la aprobación por consenso del informe del Comité Especial Operaciones de Mantenimiento de la Paz (documento A/66/19), cuyas recomendaciones deben ser tenidas debidamente en cuenta por todos los interesados. A la oradora le complacen las numerosas referencias en el informe a la Comisión de Consolidación de la Paz y el hincapié que en él se hace en la integración de actividades de consolidación de la paz desde el principio.
- La oradora insiste en que la tecnología para aumentar la seguridad del personal de mantenimiento de la paz debería utilizarse de conformidad con los principios de la Carta y los de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y señala que todavía no existe un acuerdo sobre sus jurídicos, técnicos, financieros operacionales, en particular, el consentimiento de los países anfitriones. En lo que respecta a la capacidad de policía de las Naciones Unidas, la oradora espera poder examinar la marcha de la elaboración del marco de orientación estratégica para actividades policiales internacionales de mantenimiento de la paz. Tras referirse al enfoque integral del Comité Especial de los costos de los contingentes, la oradora expresa la esperanza de que la labor del Grupo Consultivo Superior impulse notablemente esa importante cuestión. El examen en curso de la capacidad civil internacional ha demostrado ser útil, por lo que la

- delegación de Indonesia aguarda con interés las deliberaciones sustantivas sobre el informe del Secretario General sobre la capacidad civil después de los conflictos (A/67/312-S/2012/645).
- El Gobierno de Indonesia inauguró recientemente un centro de mantenimiento de la paz en Java occidental que presta servicios en calidad de centro nacional y regional de actividades de capacitación integradas para el mantenimiento de la paz. La oradora recalca que con más de 1.990 efectivos militares y de policía indonesios desplegados en siete operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, especialmente en el Líbano donde es el principal contribuyente de contingentes, Indonesia debería estar representada en forma equitativa en los puestos superiores de mantenimiento de la paz en la Sede y sobre el terreno. A la delegación de Indonesia le sigue preocupando la falta de transparencia en el proceso de contratación, selección y nombramiento para cargos de categoría superior en la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) y en otras misiones.
- El Sr. Mashabane (Sudáfrica) exhorta a los Estados Miembros a que utilicen el informe del Comité Especial como base para llegar a una posición común sobre la labor de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en el actual período de sesiones. La delegación de Sudáfrica está dispuesta a contribuir a un diálogo sobre la optimización de los métodos de trabajo del Comité Especial. El orador señala que el Grupo Consultivo Superior presentó recientemente un informe sobre el reembolso de los costos de los contingentes. Esa cuestión es particularmente importante para los países que aportan contingentes, determinados a hallar una solución permanente lo antes posible. El orador exhorta a todos los Estados Miembros a unirse en una alianza mundial para el mantenimiento de la paz a fin de compartir la carga que sobrellevan principalmente los países en desarrollo.
- 5. En lo tocante a las misiones híbridas de mantenimiento de la paz, la recién creada Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana presta un apoyo coordinado y sistemático a la Unión Africana en varios frentes estratégicos, entre ellos el mantenimiento de la paz, y deberá gozar por lo tanto de una condición acorde con sus responsabilidades y con la repercusión que tiene. Cuando la Unión Africana asume responsabilidades en entornos políticos y de seguridad complejos y en circunstancias financieras y

logísticas difíciles, necesita poder contar con que recibirá una respuesta rápida y adecuada de las Naciones Unidas y que el apoyo que reciba sea idéntico al que se presta a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz. En consonancia con las recomendaciones del informe del grupo de la Unión Africana y las Naciones Unidas encargado de examinar las modalidades de apoyo a las misiones de mantenimiento de la paz de la Unión Africana (Informe Prodi) (documento A/63/666-S/2008/813), la financiación de las operaciones africanas de apoyo a la paz deberá ser autorizada por el Consejo de Seguridad y proporcionarse en forma previsible, sostenida y flexible.

- A la delegación de Sudáfrica le preocupa el proyectado recorte del presupuesto para operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, que iría acompañado de un aumento de los recursos financieros destinados a las misiones políticas especiales. La financiación de estas últimas no debería afectar los presupuestos para el mantenimiento de la paz, sobre todo en momentos en que se espera más de las misiones de mantenimiento de la paz en conflictos sumamente complejos, ni tampoco los presupuestos que apoyan el programa de desarrollo de las Naciones Unidas. En lo concerniente al uso de tecnologías modernas para aumentar la seguridad del personal de las misiones, los Estados Miembros deberán retener la supervisión de su uso, incluso cuando los países anfitriones den su consentimiento. Los países anfitriones deben ayudar a garantizar la seguridad del personal de mantenimiento de la paz e investigar los casos en que los efectivos de las Naciones Unidas resultan muertos en acto de servicio. Entre las funciones propuestas del Inspector General deben figurar esas investigaciones.
- 7. A la hora de ayudar a que los países logren una paz duradera, las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz deberían apoyar los procesos políticos como parte de un enfoque integrado para todo el sistema. A fin de evitar la duplicación de esfuerzos y los gastos innecesarios, deberá establecerse una relación más estrecha entre el Representante Especial del Secretario General y el coordinador residente de las Naciones Unidas, y además adoptarse un enfoque flexible y coordinado en la Sede que incorpore el programa de desarrollo. Ello también permitirá producir paquetes de medidas concebidos específicamente para cada país que abarquen otros

aspectos además de las operaciones de mantenimiento de la paz.

- 8. El enfoque integrado de la violencia sexual relacionada con los conflictos ilustra los méritos de trabajar como una unidad coherente en la solución de un problema particularmente dificil. La delegación de Sudáfrica apoya plenamente la política de tolerancia cero de las Naciones Unidas en relación con la explotación y abuso sexuales en las operaciones de mantenimiento de la paz y cree que deberá hacerse extensiva a las misiones políticas especiales, que también deberían ser competencia del cargo que se propone de Inspector-General.
- 9. En cuanto al apoyo a las actividades sobre el terreno, la estrategia global de apoyo a las actividades sobre el terreno deberá garantizar la autorización y entrega sin demora de los módulos de apoyo a la Unión Africana y a las operaciones híbridas de mantenimiento de la paz. Deberá evaluarse apropiadamente las economías y eficiencias logradas por el Centro Regional de Servicios de Entebbe antes de proceder a establecer otros centros similares de las Naciones Unidas.
- El Sr. Kamau (Kenya) dice que, para lograr una estabilidad duradera en las zonas de conflicto, debe insistirse más en la formulación de mandatos claros y viables y en dotar a las misiones sobre el terreno de los recursos humanos y el apoyo logístico y financiero que necesitan. Por consiguiente, todo examen de enmiendas o mandatos debería efectuarse en plena consulta con los países que aportan contingentes. La delegación de Kenya lamenta la demora en reembolsar los gastos por concepto de equipo de propiedad de los contingentes y autonomía logística, causada por el hecho de que algunos Estados Miembros no abonan sus cuotas. Recuerda a esos Estados que esas demoras afectan gravemente la moral y el éxito de la misión. En lo que respecta a las tasas lamentablemente bajas de reembolso de los costos de los contingentes, el orador acoge con agrado el informe del Grupo Consultivo Superior y espera que las recomendaciones que en él figuran den lugar a una solución sostenible.
- 11. En lo que se refiere a la participación cada vez mayor de las organizaciones regionales y subregionales en la resolución de conflictos en África, la delegación de Kenya agradece el papel decisivo que desempeñan las Naciones Unidas en apoyo de la Misión de la Unión Africana en Somalia y apoya las iniciativas de

resolución de conflictos que lleva a cabo la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo. La mediación eficaz es la piedra angular de todo arreglo sostenible de controversias. La delegación de Kenya agradece las gestiones del Secretario General para fortalecer el papel de la mediación y la coordinación más estrecha de las iniciativas de resolución de conflictos entre las Naciones Unidas y la Unión Africana. Sin embargo, el éxito de la labor de mantenimiento de la paz en el Cuerno de África y en la Región de los Grandes Lagos depende de que se robustezca la capacidad de interesados regionales negociación de los subregionales y que se adapten los procesos de mediación a las culturas y normas locales a fin de lograr que los países se identifiquen con el proceso de paz.

12. El Sr. Kyslytsya (Ucrania), tras deplorar la presentación tardía por segundo año consecutivo del informe del Comité Especial, insiste en la necesidad de que la Secretaría reciba una orientación estratégica oportuna de los Estados Miembros. No debe haber malestar en la asociación de colaboración estratégica entre los países que aportan contingentes, los países que aportan fuerzas de policía, los países que contribuyen financiación, el Consejo de Seguridad y la Secretaría. El Comité Especial sólo podrá revitalizarse y estar a la altura de su mandato si existe sinergía entre los distintos interesados. Pese a la tardanza del informe de Comité Especial, el orador exhorta a la Secretaría haga todo lo posible por aplicar que recomendaciones contenidas en él, en particular mejorando los mecanismos jurídicos para investigar y procesar los delitos que se cometan contra los miembros del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. A ese respecto, la delegación de Ucrania aguarda con interés la sesión de información que llevará a cabo la Secretaría destinada a aclarar todas las políticas, normas y procedimientos de las Naciones Unidas que se aplican en las investigaciones internas de faltas de conducta cometidas por miembros del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas.

13. La delegación de Ucrania apoya la petición del Comité Especial a la Secretaría de que se definan los factores que impiden que los países que aportan contingentes proporcionen helicópteros militares. La delegación insta a que se apliquen provechosamente las recomendaciones del Grupo Consultivo Superior relativas a algunos activos militares fundamentales

sumamente especializados, pero cree que una solución efectiva y a largo plazo requerirá incentivos más robustos para los países que aportan helicópteros. La delegación de Ucrania apoya plenamente las recomendaciones formuladas por el Grupo respecto de la necesidad de que el sistema de reembolso reconozca los diferentes niveles de riesgo que se corre en las distintas misiones de las Naciones Unidas, a fin de lograr una participación más amplia y eficaz incluso en las misiones más exigentes. También apoya el llamamiento del Grupo para que los países que aportan contingentes y fuerzas de policía participen más plenamente en el proceso de planificación y ejecución.

- 14. La delegación de Ucrania toma nota del progreso realizado en la elaboración del marco de orientación estratégica para actividades policiales internacionales de mantenimiento de la paz y acoge con satisfacción la celebración de los dos primeros talleres regionales en Indonesia y la Argentina. También acoge con beneplácito la introducción del juego de material informativo de las Naciones Unidas sobre la selección y contratación de agentes de policía y la elaboración de un procedimiento operativo estándar para evaluar a los agentes de policía con miras a su servicio en las operaciones de las Naciones Unidas para mantenimiento de la paz y las misiones políticas especiales de la Organización, así como un procedimiento similar para las unidades de policía constituidas.
- 15. Habiendo contribuido una unidad constituida de policía a la Misión de las Naciones Unidas en Kosovo por espacio de casi un decenio, el Gobierno de Ucrania ha adquirido los conocimientos especializados necesarios para contribuir a la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL), y está dispuesta a hacerlo. En los últimos 20 años Ucrania ha participado en más de 20 misiones de las Naciones Unidas, aportando más de 34.000 efectivos militares a las actividades de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas alrededor del mundo.
- 16. La Sra. Abu (Israel) dice que, con el crecimiento sostenido del tamaño, el alcance y la complejidad de las misión de mantenimiento de la paz, es más importante que nunca antes dar prioridad a los objetivos de cada misión y buscar nuevos enfoques para propiciar su éxito. A ese respecto, la delegación de Israel considera alentador el segundo informe sobre la marcha de los trabajos correspondientes a la iniciativa Nuevo Horizonte, que espera continúe. En 2010 el

Gobierno de Israel desplegó una unidad de policía especializada en mantenimiento del orden a la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH) y viene preparándose para incorporar a agentes de policía en las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas.

17. Dados los disturbios en la región, muy en especial la difícil situación en Siria, la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) y la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) se han convertido en elementos indispensables para mantener la estabilidad regional. Sin embargo, los ataques contra la FPNUL se han intensificado a tal punto que, según la prensa libanesa, la Misión ha pedido trasladar su cuartel general a un lugar mejor protegido. Hizbullah también ha aumentado su obstrucción de las operaciones de la FPNUL y sigue concentrando fuerzas y armamento militar en el Líbano meridional. A la luz de las circunstancias en la región, es importante mantener el número de efectivos, la composición de los contingentes y el adiestramiento del personal. Desde 1974 la FNUOS ha sido un factor esencial para el mantenimiento de la estabilidad a lo largo de la frontera israelo-siria, así como para facilitar la circulación de bienes y personas. Al Gobierno de Israel le preocupan sobremanera los ataques perpetrados por tropas sirias contra la población civil siria que vive en las zonas de separación y la propagación general de la violencia, que pone en peligro tanto a los efectos de la FNUOS como a la población civil y amenaza la estabilidad de la región entera. La comunidad internacional debe enviar un mensaje claro de que la violencia contra el personal de mantenimiento de la es inaceptable, denunciar las tácticas paz obstruccionistas y peligrosas de Hizbullah y alentar al Gobierno de Siria a que cumpla sus obligaciones internacionales y garantice la seguridad de las fuerza de mantenimiento de la paz.

18. El Sr. Abd Hadi (Malasia) reitera la firme creencia del Gobierno de Malasia en el papel central de las Naciones Unidas en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. Con 1.265 efectivos militares y de policía malasios en ocho misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, el Gobierno malasio apoya el enfoque de la labor de mantenimiento de la paz basado en la capacidad en el marco de la iniciativa Nuevo Horizonte y la aplicación de la estrategia global de apoyo a las actividades sobre

el terreno. Los Estados Miembros deben seguir facilitando recursos humanos, financieros y logísticos a fin de asegurar la ejecución oportuna y satisfactoria de las operaciones de mantenimiento de la paz. El Gobierno de Malasia considera el mantenimiento de la paz una modalidad inicial de consolidación de la paz, por lo que lleva a cabo actividades en los países encaminadas a crear un entorno favorable al desarrollo sostenible, teniendo presente que los planes de desarrollo siguen siendo responsabilidad exclusiva de los países anfitriones.

19. A la delegación de Malasia le preocupan las amenazas cada vez más frecuentes a la seguridad del personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y condena en términos enérgicos todo acto de violencia que se cometa contra ellos. Como país que aporta contingentes, Malasia reafirma su adhesión a la política de tolerancia cero de todas las faltas de conducta, en particular la explotación y abuso sexuales. Malasia seguirá insistiendo en la cuestión de las conductas indebidas en las sesiones de adiestramiento que se desarrollan en el Centro de Capacitación para el Mantenimiento de la Paz de Malasia.

20. El Sr. Rahman (Bangladesh) dice que el éxito de una misión de mantenimiento de la paz depende en gran medida del apoyo político que recibe y del suministro oportuno de los recursos necesarios. Además, se precisa una participación más activa de los países que aportan contingentes a la hora de decidir establecer, modificar o prorrogar las operaciones de mantenimiento de la paz. Ello podrá lograrse mediante el establecimiento de una asociación de colaboración más robusta y significativa entre el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, el Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, los países que aportan contingentes y el Consejo de Seguridad y mediante la consolidación e institucionalización de la participación plena de los países que aportan contingentes en cada etapa del proceso de adopción de decisiones y de planificación. Para aumentar la seguridad del personal mantenimiento de la paz, las operaciones mantenimiento de la paz deberán contar con mandatos claramente definidos y viables, así como con planes para situaciones imprevistas y estrategias de salida, y deberán seguir rigiéndose por los principios de neutralidad, imparcialidad, consentimiento y no uso de la fuerza.

- 21. La delegación de Bangladesh acoge con beneplácito el pago suplementario de los costos de los contingentes y espera que las recomendaciones del Grupo Consultivo Superior redunden en aumentos racionales y periódicos de las tasas de reembolso. El reembolso oportuno por concepto de equipo de propiedad de los contingentes y costos de los contingentes y la pronta aprobación del pago de indemnización por muerte y discapacidad revisten una importancia vital.
- 22. A fin de preparar el terreno para la reconciliación y el desarrollo después de un conflicto, mantenimiento de la paz debe ir seguido de la consolidación de la paz efectiva. La delegación de Bangladesh espera que pueda lograrse una mayor complementariedad y sinergía entre los dos procesos. También es imperiosamente necesario que las prioridades de la misión estén en consonancia con las prioridades nacionales y que fortalezcan la capacidad de los nacionales y de las autoridades nacionales una vez concluida la misión. Si bien es consciente de la necesidad de ser eficaz en función de los costos, la delegación de Bangladesh advierte sobre el recorte de gastos que podría afectar la ejecución general o debilitar la moral del personal de mantenimiento de la paz. La delegación acoge con satisfacción la aplicación de la estrategia global de apoya a las actividades sobre el terreno para mejorar los servicios logísticos, pero cree que debe evitarse socavar la eficacia operacional. Las nuevas propuestas de reforma deberán examinarse en la Sede, con la participación de todos los Estados Miembros. La delegación de Bangladesh apoya el enfoque basado en la capacidad y le complace saber que se hace debido hincapié en las actividades de capacitación específicas para la misión de que se trate. En su condición de país que aporta contingentes desde hace más de 20 años, Bangladesh se enorgullece de tener actualmente más de 9.000 efectivos sobre el terreno, donde aplica una política de tolerancia cero en cuestiones relacionadas con la disciplina y la conducta.
- 23. El Sr. Pham Vinh Quang (Viet Nam) dice que la delegación de Viet Nam apoya la reforma en curso de la labor de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. Concuerda con el Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz en que todas las misiones de mantenimiento de la paz deberían examinarse periódicamente para ajustar su envergadura y cree que el establecimiento o prórroga de todo mandato de mantenimiento de la paz debería ajustarse

- estrictamente a los propósitos y principios de la Carta y a los principios rectores de la labor de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. Se precisan una renovada alianza mundial de Estados Miembros, entidades del sistema de las Naciones Unidas, organizaciones regionales y subregionales y otros asociados y una cooperación triangular eficaz entre la Secretaría, el Consejo de Seguridad y los países que aportan contingentes. La cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales y subregionales también podría contribuir a una mejor comprensión de la situación. En lo tocante a la consolidación de la paz, el proceso de fomentar la capacidad civil a raíz de un conflicto deberá ser inclusivo, cooperativo y responsabilidad de los países. Los países en desarrollo que han logrado transitar con éxito de un conflicto a situaciones posteriores a un conflicto son fuente de conocimientos sobre el proceso, por lo que el Gobierno de Viet Nam espera poder trabajar constructivamente con los Estados Miembros y la Secretaria en ese sentido.
- 24. La Sra. Bouhamidi (Marruecos) dice que es hora de elaborar una visión colectiva del mantenimiento de la paz para el próximo decenio. La labor de mantenimiento de la paz debe dejar de basarse en una división tradicional del trabajo para pasar a ser una verdadera asociación de colaboración. Se han adoptado medidas audaces con el fin de fomentar la cooperación triangular entre el Consejo de Seguridad, la Secretaría y los países que aportan contingentes, pero queda mucho por hacer aún. Como país que aporta contingentes y que ocupa la presidencia actual del Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre las operaciones de mantenimiento de la paz, Marruecos se suma al Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz para abogar por la cooperación entre las misiones, lo que podría ayudar a economizar al máximo los recursos disponibles para las operaciones. También es hora de sistematizar la cooperación entre los nuevos países que aportan contingentes y los países con conocimientos técnicos y experiencia en materia de mantenimiento de la paz, particularmente en la esfera de la capacitación. La Secretaría también debe intentar contactar a antiguos contribuyentes y a nuevos donantes a fin de ampliar su base de ingresos. Es importante lograr un consenso sobre una alianza mundial para el mantenimiento de la paz, sin dejar de insistir en el respeto de las bases jurídicas de las operaciones de mantenimiento de la paz.

- 25. Otro aspecto de esa asociación de colaboración es la relación entre las operaciones de mantenimiento de la paz y los medios de comunicación. A ese respecto, Marruecos e Italia, en colaboración con el Instituto Internacional de Prensa, darán inicio en breve a una serie de conferencias sobre la influencia de los medios de comunicación sobre la labor de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. Para establecer una verdadera alianza mundial para el mantenimiento de la paz las Naciones Unidas tendrán que entablar comunicación con las instituciones académicas, las organizaciones de la sociedad civil y los centros de estudio a fin de cambiar la forma en que se perciben las operaciones de las Naciones Unidas para mantenimiento de la paz y centrar la atención en sus logros.
- 26. El Sr. Abbas (Líbano) dice que el mantenimiento de la paz no deberá considerarse un fin en sí, sino un paso hacia el logro de una resolución permanente de un conflicto. Deberían celebrarse consultas periódicas entre el Consejo de Seguridad, la Secretaría, los países que aportan contingentes y los países anfitriones. Debe procurarse suministrar los recursos necesarios y prestar suficiente apoyo a las actividades sobre el terreno y deberán definirse estratégicas de transición y de salida. Las operaciones de mantenimiento de la paz deben incorporar un componente de consolidación de la paz desde las etapas iniciales y cooperar con las organizaciones regionales de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta. El orador encomia las gestiones del Departamento de Operaciones Mantenimiento de la Paz orientadas a incorporar una perspectiva de género en todos los aspectos del mantenimiento de la paz y expresa el apoyo de la delegación del Líbano a la reciente iniciativa de la Secretaría para fomentar la capacidad civil en las situaciones posteriores a un conflicto.
- 27. El Líbano acoge una de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz de mayor éxito, la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), con la que el ejército libanés mantiene una cooperación y comunicación permanentes. La FPNUL ha desempeñado un papel importante en la protección de la población civil libanesa, poniendo fin a la ocupación israelí de tierras del Líbano y eliminando minas colocadas por Israel en el Líbano meridional. La Fuerza también ha sufrido bajas provocadas por las bombas de racimo lanzadas por Israel en 2006. El orador insta a la comunidad

- internacional a que ejerza presión sobre Israel para que cumpla sus obligaciones en virtud de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad, cese su violación de la soberanía del Líbano y se retire de las zonas ocupadas, en particular Ghajar septentrional, la zona ocupada de las granjas de Shebaa y las colinas Kafr Shuba. Ha llegado el momento de pasar de una cesación de las hostilidades a una cesación del fuego.
- 28. El Sr. Hamed (República Árabe Siria), tras apuntar que a las Naciones Unidas compete la responsabilidad principal de mantener la paz y la seguridad internacionales, dice que las operaciones de mantenimiento de la paz deben respetar la soberanía de los países de conformidad con la Carta de la Organización y ceñirse a los tres principios de consentimiento de las partes, no uso de la fuerza e imparcialidad. La no observancia por ciertas partes de esos principios no hará sino socavar la confianza que resulta esencial para el éxito del desempeño de cualquier fuerza de mantenimiento de la paz. Las operaciones de mantenimiento de la paz no deberán ser jamás un sustituto de las soluciones permanentes que van a las causas fundamentales de los conflictos. La protección de los civiles es responsabilidad primordial del país anfitrión y jamás debe esgrimirse como pretexto para interferir en los asuntos internos de un país.
- 29. Siria siempre ha mantenido excelentes relaciones con el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT) y la FNUOS. Si bien se supone que las operaciones de mantenimiento de la paz son de carácter provisional, la agresión y ocupación continuas de Israel ha obligado a las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas a permanecer en el Oriente Medio durante decenios, a un elevado costo financiero y humano. El Gobierno de Siria agradece los servicios y sacrificios de esas fuerzas de mantenimiento de la paz, sobre todo en las esferas de la remoción de minas y de bombas de racimo.
- 30. El Sr. Serdari (Mongolia) dice que desde 2002 más de 3.000 miembros mongoles del personal de mantenimiento de la paz han prestado servicios en misiones de apoyo a la paz alrededor del mundo. En el Centro de capacitación en apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz de Tavan Tolgoi en Mongolia se imparte formación al personal de mantenimiento de la paz procedente de la región de Asia y el Pacífico. La delegación de Mongolia señala que, pese a los avances

logrados en diversos aspectos del mantenimiento de la paz, el Comité Especial no ha logrado encontrar un terreno común en cuestiones como las tasas de reembolso de los costos de los contingentes, la elaboración de indicadores de alerta temprana y el uso de las tecnologías de vigilancia y seguimiento.

- 31. Si bien la delegación de Mongolia acoge con satisfacción la aplicación satisfactoria de la iniciativa Nuevo Horizonte y la estrategia global de apoyo a las actividades sobre el terreno, considera que todavía hay aspectos que pueden mejorarse. El personal de mantenimiento de la paz deberá entender claramente las prioridades y necesidades de sus mandatos y recibir los recursos necesarios para cumplirlos. La protección de los civiles debe formar parte del mandato de una misión, tarea que debería interpretarse políticamente y respaldarse con medios suficientes. Habida cuenta de que son varias las partes involucradas en el proceso de paz, las oficinas regionales de las Naciones Unidas deberían forjar estrechas relaciones de cooperación con las organizaciones y demás entidades regionales y subregionales. Las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz también deberían contar con estrategias de salida claras que allanen el camino para la reconciliación nacional, una sólida gobernanza, la consolidación de la paz y el desarrollo. Por último, los nuevos países que aportan contingentes y de fuerzas de policía como Mongolia deberían estar debidamente representados en las oficinas regionales.
- 32. La Sra. Niang (Senegal) dice que, a pesar de la pequeña población del Senegal, 2.140 efectivos senegaleses prestan servicios actualmente en diferentes misión de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, lo que sitúa al país en el lugar décimo tercero entre los principales contribuyentes de contingentes y de fuerzas de policía. La creciente complejidad de las misiones de mantenimiento de la paz ha contribuido a que los principios básicos del mantenimiento de la paz -consentimiento del país anfitrión, imparcialidad y no uso de la fuerza salvo en legítima defensa— resulten cada vez más inefectivos, lo que hace necesario formular un nuevo enfoque. En su período de sesiones más reciente el Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz reiteró la importancia de los programas de desarme, desmovilización reintegración adecuados a cada país, y que los países asumen como propios, que siguen siendo componentes estratégicos de la labor de mantenimiento de la paz y de la de consolidación de la paz a más largo plazo. El

Comité Especial reconoció el papel de la mujer en la prevención y resolución de los conflictos y en el mantenimiento de la paz y subrayó la importancia de la participación de la mujer en todos los procesos de paz, en particular el de adopción de decisiones. Una cooperación triangular más estrecha entre el Consejo de Seguridad, la Secretaría y los países que aportan contingentes contribuiría a la formulación de mandatos más claros y viables y a un espíritu de colaboración y confianza mutua.

- 33. La delegación del Senegal acoge complacida el reconocimiento por el Comité Especial del papel de apoyo que desempeñan las organizaciones regionales en el mantenimiento de la paz y hace un llamamiento en favor de una mayor cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana, muy en especial la colaboración sobre el terreno, el apoyo a las actividades de planificación y la gestión operacional. También exhorta a que se preste un mayor apoyo internacional a los centros africanos de mantenimiento de la paz. En lo que respecta a las cuestiones financieras, la oradora recuerda la recomendación del Grupo Consultivo Superior de que se aumenten los salarios y subsidios a los contingentes y policías sobre el terreno y exhorta a las Naciones Unidas a pagar los reembolsos que se deben a los países que aportan contingentes.
- 34. El Sr. Valero Briceño (República Bolivariana de Venezuela) dice que a la luz de las dificultades del Comité Especial para alcanzar un consenso sobre su informe, las consultas deben continuar sobre aquellos aspectos que requieren un examen crítico. Han surgido tensiones en la aplicación de muchos de los mandatos de las operaciones de mantenimiento de la paz, que obedecen en gran medida al surgimiento de nuevos conceptos y nociones que ponen en discusión los principios rectores de esas operaciones. Las llamadas operaciones "robustas" de mantenimiento de la paz apenas se diferencian de las misiones militares que buscan imponer la paz y la seguridad por la fuerza y que juzgan moralmente a las partes en conflicto. La consecuencia inevitable de esas operaciones ha sido la pérdida de credibilidad de las Naciones Unidas y ha dañado su reputación de neutralidad, haciendo mermar su capacidad para resolver conflictos y poniendo a los cascos azules, a las instalaciones y al personal de la Organización en constante e inminente peligro. Al participar en esas operaciones las potencias imperiales abusan de las instituciones de las Naciones Unidas y de

- la buena voluntad de los países que aportan contingentes para buscar definir quiénes serán los ganadores según sus intereses políticos y militares. Después se aprovechan del proceso de consolidación de la paz para afianzar aún más su influencia sobre países maltrechos, obligándolos muchas veces a ceder su soberanía. El respeto de los principios de igualdad soberana, independencia política e integridad territorial de todos los Estados contribuye al mantenimiento y la consolidación de la paz y la seguridad internacionales y cualquier proceso que pretenda alcanzar una paz justa y duradera debe basarse también en el cumplimiento irrestricto de los principios que rigen las operaciones de mantenimiento de la paz.
- 35. Dado que las misiones de mantenimiento de la paz deben observar las normas más altas de conducta, el Gobierno de Venezuela aplica una política de tolerancia cero en lo concerniente a la explotación y abuso sexuales.
- 36. El Sr. Sahraei (República Islámica del Irán) dice que el nuevo enfoque del mantenimiento de la paz no sólo ha elevado las expectativas en los países anfitriones sino también ha suscitado dificultades, lo que demuestra cuán importante es que la comunidad internacional elabore un enfoque coherente en que se reconozca la complejidad de las operaciones de mantenimiento de la paz. La diplomacia preventiva y la prevención de conflictos deben desempeñar un mayor papel, mientras que las misiones de mantenimiento de la paz deben formar parte de una solución política, no una alternativa a ella. Los procesos de mantenimiento de la paz deben particularizarse y contar con una estrategia de salida bien definida. El acatamiento de los principios fundamentales de la labor de mantenimiento de la paz es imprescindible para mantener la confianza en las Naciones Unidas, preservar su imagen y sostener el apoyo universal a las operaciones de mantenimiento de la paz. Todo nuevo concepto que se apruebe para satisfacer la creciente demanda derivada de la naturaleza multidimensional y compleja de las operaciones de mantenimiento de la paz deberá ser compatible con los principios, las directrices y la terminología convenidos en los procesos negociación intergubernamental pertinentes. A ese respecto, la delegación de la República Islámica del Irán reitera que la Asamblea General y el Comité Especial son los foros más competentes para examinar las políticas y operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.
- El éxito de la labor de mantenimiento de la paz es responsabilidad compartida, que cooperación, consultas y coordinación ininterrumpidas, en particular una cooperación triangular eficaz entre los países que aportan contingentes, la Secretaría y el Consejo de Seguridad. Para lograr la paz sostenible, a la par con las misión de mantenimiento de la paz se deberían llevar a cabo actividades de consolidación de la paz que faciliten una revitalización económica y la creación de capacidad impulsadas por los propios países. No debe permitirse que la labor de mantenimiento de la paz se convierta en imposición de la paz, que podría hacer peligrar la relación entre el país anfitrión y la misión de mantenimiento de la paz.
- 38. La responsabilidad primaria de proteger a la población civil recae en el país anfitrión, pero si a una misión de mantenimiento de la paz se le encomienda la tarea de proteger a civiles, deberá recibir en forma oportuna los recursos, el apoyo logístico y la capacitación necesarios. En lo concerniente a los mecanismos regionales, el orador reitera la posición del Movimiento de los Países No Alineados de que esos mecanismos deberán funcionar de conformidad con el Capítulo VIII de la Carta y no deberían participar en las operaciones de mantenimiento de la paz de modo tal que sustituyan las Naciones Unidas, eludan la plena aplicación de los principios rectores de las operaciones de mantenimiento de la paz o eximan a la Organización de su responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales.
- 39. El Sr. Messone (Gabón) ocupa la Presidencia.
- 40. La Sra. Aung (Myanmar) dice que la delegación de Myanmar reconoce el creciente papel de la Organización en la prevención de conflictos, el establecimiento de la paz y el mantenimiento de la paz. La delegación cree que la protección de civiles deberá ser siempre lo primero que debe tenerse en cuenta a la hora de llevar a cabo una operación de mantenimiento de la paz. Sin embargo, la comunidad internacional deberá asignar prioridad a garantizar la seguridad del personal de mantenimiento de la paz en las zonas de conflicto. Los mandatos de mantenimiento de la paz deben basarse en una evaluación oportuna de la situación y en información de inteligencia confiable, al tiempo que los efectivos de mantenimiento de la paz deberán contar con un nivel de recursos y una capacidad acordes con su mandato. También es importante que se atiendan las causas fundamentales del conflicto y se vele por la estabilidad y el desarrollo

12-57884 **9** 

- a largo plazo mediante una inversión en la construcción institucional y la promoción de la creación de capacidad nacional en las esferas de la seguridad, la justicia y la gobernanza. Al propio tiempo, es imprescindible hallar la forma de reformar, racionalizar y fortalecer la capacidad de mantenimiento de la paz de la Organización.
- 41. El Gobierno de Myanmar pagó íntegramente su cuota para las operaciones de mantenimiento de la paz y exhorta a los Estados a que lo hagan puntualmente y sin condiciones. El Gobierno de Myanmar aguarda con interés la pronta conclusión de la labor del Grupo Consultivo Superior sobre las tasas de reembolso a los países que aportan contingentes. En 2011 decidió nuevamente aportar observadores militares a las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y viene adoptando medidas para honrar ese compromiso.
- 42. El Sr. Motanyane (Lesotho) apunta que, mientras que la labor de mantenimiento de la paz se centró alguna vez solamente en supervisar el cumplimiento de los acuerdos de cesación del fuego, la naturaleza en constante evolución de los conflictos entre Estados y dentro de los Estados significa que también debe acometer las causas fundamentales y promover la resolución de los conflictos. La existencia de criterios claros para el despliegue de operaciones de mantenimiento de la paz es decisiva para lograr configurar adecuadamente las misiones y ayudará a evitar que se prolonguen indefinidamente, sin una estrategia de salida clara, o que se vean interrumpidas abruptamente. La impartición de una formación adecuada al personal de mantenimiento de la paz sobre el papel que le corresponde desempeñar como encargados de establecer la paz en una primera etapa reviste una importancia suprema. Por lo tanto, la delegación de Lesotho apoya la alta prioridad que asigna el Departamento de Operaciones Mantenimiento de la Paz a la introducción de un marco general para garantizar la calidad respaldado con la necesaria orientación y formación. Tras encomiar la mayor colaboración del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, el orador dice que esa colaboración debería mantenerse durante todo el proceso, desde su planificación hasta su terminación. Las consultas permanentes con las organizaciones regionales también son esenciales a fin de aprovechar su comprensión más profunda de la dinámica regional.
- 43. En vista de que la Secretaría espera que el Comité Especial establezca la orientación normativa sobre cómo aumentar la capacidad de la Organización para mantener la paz y la seguridad internacionales, es esencial que los miembros del Comité Especial encuentren la voluntad política necesaria para llegar a un acuerdo. Un motivo de controversia lo constituye la protección de los civiles, responsabilidad primordial de los países anfitriones pero tarea en la cual podría justificarse la participación del personal mantenimiento de la paz en ciertas situaciones. El Comité Especial debería seguir estudiando posibilidad de elaborar directrices negociadas multilateralmente para la protección de los civiles, directrices que deberían aceptar todos los Estados Miembros y que no eximirían a los países anfitriones de sus responsabilidades ni harían caso omiso de los principios de igualdad soberana e integridad territorial de todos los Estados.
- 44. Las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz carecen de los recursos que necesitan, lo que hace que el personal de mantenimiento de la paz sea ineficaz y vulnerable. Para que una misión tenga éxito deberá contar con recursos suficientes para satisfacer las necesidades sobre el terreno y cumplir un mandato viable. Los principios y directrices sobre las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz siguen siendo la piedra angular del éxito del mantenimiento de la paz. al tiempo que la adherencia a ellos asegura la credibilidad y neutralidad, lo que contribuye a su vez a aumentar la seguridad del personal de mantenimiento de la paz. El Gobierno de Lesotho seguirá contribuyendo su modesto aporte de personal a las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones
- 45. La Sra. Dunlop (Brasil) dice que el respaldo político y una orientación normativa unificada son fundamentales en momentos en que la labor de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas se torna más compleja y encara demandas que exceden los recursos. Por lo tanto, es motivo de preocupación que haya tardado seis meses desde la conclusión del más reciente período de sesiones del Comité Especial para llegar a un acuerdo sobre su informe, lo que crea incertidumbre para la aplicación de la política y para el propio personal de mantenimiento de la paz sobre el terreno. En los futuros informes se deberán tratar todas las cuestiones pertinentes y se debe evitar dar muestras

de divergencia dentro del Comité Especial. La delegación de Lesotho redoblará sus esfuerzos para tender puentes y promover la convergencia, por lo que está interesada en que se analice cómo mejor aprovechar el tiempo que resta antes del próximo período de sesiones del Comité Especial para perfeccionar las propuestas, realizar una labor preliminar sobre el fondo de las cuestiones y lograr comprender mejor las prioridades de las partes en las negociaciones.

- 46. Los beneficios potenciales que brindan las tecnologías para mejorar el conocimiento del entorno y, en consecuencia, la seguridad del personal de mantenimiento de la paz deben sopesarse contra las inquietudes legítimas que existen en torno a la observancia de los principios del mantenimiento de la paz. La mejor forma de lograr esto es que el Comité Especial siga centrando su atención en los aspectos operacionales a la vez que elabora los reglamentos necesarios. La delegación del Brasil espera poder examinar las recomendaciones del Grupo Consultivo Superior sobre las tasas de reembolso. En lo que respecta a las misiones políticas especiales y su supervisión, la delegación está dispuesta a examinar todas las opciones que permitan que los Estados Miembros desempeñen una función rectora apropiada sin alterar los procesos actuales. La pericia del Comité Especial impartiendo directrices para las misiones de mantenimiento de la paz podría ofrecer enseñanzas valiosas a ese respecto.
- 47. El informe del Secretario General sobre la capacidad civil después de los conflictos (documento A/67/312-S/2012/645) es un importante paso de avance hacia el objetivo de aumentar la eficacia de las operaciones de mantenimiento de la paz, por lo que el Comité Especial y la Quinta Comisión deberían examinarlo atentamente a fin de impartirle a la Secretaría la orientación que necesita para seguir adelante.
- 48. Dado el vínculo fundamental entre la paz, la seguridad y el desarrollo, es imprescindible adoptar un enfoque integrado. Sin embargo, muy a menudo, sobre todo en tiempos de crisis económica, la reducción de las misiones de mantenimiento de la paz suele ir acompañada de una reducción del apoyo financiera que se presta a la restante presencia de las Naciones Unidas sobre el terreno, coartando así las oportunidades de aplicar estrategias de salida efectivas y de establecer

una arquitectura de consolidación de la paz con una sólida implicación nacional.

- 49. El Sr. Tan (Singapur) dice que Singapur ha contribuido a 15 misiones de mantenimiento de la paz y misiones de observación desde 1989. En el entorno de seguridad multifacético y rápidamente cambiante de principios del siglo XXI, el fomento de la capacidad del personal de mantenimiento de la paz es decisivo. Esa labor podrá adoptar muchas formas, como el desarrollo de habilidades de colaboración con los organismos de socorro civiles y no gubernamentales o la enseñanza de idiomas complementaria para facilitar la comunicación con la población local. El orador exhorta al Comité Especial a que siga promoviendo la cooperación entre los Estados Miembros en la capacitación en mantenimiento de la paz, incluso ofreciendo oportunidades de capacitación a los países que aportan contingentes por primera vez o a los que han empezado a hacerlo recientemente. La creación de capacidad es otra piedra angular de la edificación de una nación después de un conflicto, a la que deberían contribuir las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas trabajando con los países anfitriones y las comunidades locales para proteger a los civiles de la violencia.
- 50. La delegación de Singapur acoge con satisfacción los logros alcanzados por el Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno en el primer año de la aplicación de la estrategia global de apoyo a las actividades sobre el terreno y lo exhorta a que siga mejorando su gobernanza, gestión de riegos y procesos de control, que deberán incorporar indicadores y parámetros principales del desempeño. La delegación exhorta a la Secretaría a que siga celebrando sesiones de información trimestrales de carácter oficioso sobre la estrategia de mantenimiento de la paz a fin de propiciar debates significativos con todos los Estados Miembros, particularmente los países que aportan contingentes y fuerzas de policía.
- 51. El Sr. DeLaurentis (Estados Unidos de América) observa que todos los presentes representan una institución cuya contribución es esencial para el éxito de las misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. La delegación de los Estados Unidos espera que sea posible resolver los desacuerdos sobre las prioridades en materia de mantenimiento de la paz que han hecho que los dos últimos años fueran tan difíciles y que sea posible trabajar juntos para prestar el apoyo necesario al personal de mantenimiento de la

paz sobre el terreno. Es esencial que ese personal cuente con todos los medios necesarios para cumplir sus mandatos.

- 52. La delegación de los Estados Unidos siguen crevendo que, para el éxito de algunas misiones de mantenimiento de la paz, se precisa un mandato explícito para proteger a los civiles. La población debe sentirse más segura y de hecho estar más segura cuando llega el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. Si bien la responsabilidad principal de proteger a la población civil recae en los gobiernos anfitriones, se dan casos en que los gobiernos no pueden cumplir esa responsabilidad, o se niegan a hacerlo, sin apoyo o supervisión internacional. A fin de velar por la seguridad de los civiles, la Organización debe aplicar las normas cuya elaboración ha costado tanto esfuerzo a la Secretaría y los Estados Miembros, garantizar que el personal mantenimiento de la paz cuente con la capacidad y los recursos esenciales para cada misión y elaborar estrategias para la misión en su conjunto.
- 53. Si bien la delegación de los Estados Unidos agradece el profesionalismo y entrega mostrados por la abrumadora mayoría del personal de mantenimiento de la paz, exhorta a los dirigentes y administradores de las Naciones Unidas sobre el terreno y a los gobiernos de los Estados Miembros a que hagan cumplir las normas convenidas sancionando las faltas de conducta. Por último, dado que su composición y objetivos difieren considerablemente de los de las misiones de mantenimiento de la paz, las misiones políticas especiales no deberían examinarse en el contexto de la política de mantenimiento de la paz.
- 54. El Sr. Alemu (Etiopía) dice que Etiopía ha sido un importante contribuyente de efectivos militares y de policía desde hace seis decenios, más recientemente en la Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei (UNISFA). La labor mantenimiento de la paz se hace cada vez más compleja, razón por la cual los problemas multidimensionales que de ella se derivan deben acometerse de manera integral. Es imprescindible que los mandatos de mantenimiento de la paz, y cualquier enmienda a ellos, sean absolutamente claros desde el principio. Deben hacerse eco de los ideales consagrados en la Carta, las realidades sobre el terreno y las opiniones y capacidad de los países que aportan contingentes y los países anfitriones. No puede haber un enfoque único aplicable a todos los casos.

- 55. Deben fomentarse la cooperación triangular y las consultas entre el Consejo de Seguridad, la Secretaría y los países que aportan contingentes. La celebración de reuniones periódicas entre los miembros del Consejo y los países que aportan contingentes y fuerzas de policía antes de que se renueven los mandatos debería alentar los debates sobre los problemas operacionales y el cumplimiento del mandato sobre el terreno, lo cual proporcionaría al Consejo información útil desde el terreno de importancia para el proceso de adopción de decisiones. La delegación de Etiopía apoya la función principal que desempeña el Comité Especial en la formulación de conceptos, políticas y estrategias relacionados con el mantenimiento de la paz.
- 56. La delegación de Etiopía está dispuesta a examinar el uso de tecnologías avanzadas para la capacidad de las misiones potenciar mantenimiento de la paz, siempre que su uso sea completamente transparente y cuente con el pleno consentimiento de los países anfitriones. Existe una urgente necesidad resolver la actual discrepancia entre los mandatos y los recursos. El reembolso oportuno por concepto de equipo de propiedad de los contingentes y costos de los contingentes también reviste una importancia crítica. Las Naciones Unidas deberán velar por que los países que estén dispuestos a aportar personal de mantenimiento de la paz cuenten con la capacidad y los recursos necesarios para adiestrarlo y equiparlo y comprendan plenamente los procesos administrativos de las operaciones de mantenimiento de la paz. Ello deberá incluir tanto el apoyo directo a los países que aportan contingentes como la cooperación para potenciar la capacidad de las organizaciones regionales como la Unión Africana.
- 57. El Sr. Mana (Camerún) dice que 300 miembros de las fuerzas de defensa y de seguridad del Camerún prestan actualmente servicios en operaciones de mantenimiento de la paz. Estas operaciones se hacen cada vez más complejas y multidimensionales, además de que generan mayores expectativas y nuevos problemas. La delegación del Camerún sigue comprometida con los principios establecidos del mantenimiento de la paz de consentimiento de las partes, no uso de la fuerza salvo en legítima defensa y mandatos claramente definidos y advierte contra el uso indebido de las tecnologías modernas que pudiera violar la soberanía e integridad territorial. En lo tocante a la necesidad de promover la creación de capacidad local, el Gobierno del Camerún estableció en 2008 el

Centro de formación de las fuerzas de seguridad (EIFORCES) con el fin de impartir capacitación a las fuerzas de seguridad nacionales de los países de África. Tanto la Unión Europea como la Unión Africana han reconocido la contribución que hace el Centro. A fin de asegurar la paz duradera el personal de mantenimiento de la paz también debe haber recibido capacitación en la gestión de crisis, estar familiarizado con la historia y la cultura de los países anfitriones y estar debidamente informado acerca de las Naciones Unidas y sus principios rectores. La Organización también necesita agilizar más su gestión a fin de satisfacer las expectativas de los países que aportan contingentes en lo que respecta al desembolso de los costos de los contingentes.

- 58. El Sr. Thomson (Fiji) dice que a medida que las operaciones de mantenimiento de la paz se tornan más complejas, sus mandatos deben seguir siendo claros y viables. Si bien la construcción institucional y los esfuerzos por atender las causas fundamentales de los conflictos van de la mano con el mantenimiento de la paz, no deben convertirse en tareas del personal de mantenimiento de la paz. La delegación de Fiji pide mayor claridad en cuanto a los arreglos administrativos para los países que aportan contingentes que participan tanto en operaciones de mantenimiento de la paz como en misiones políticas especiales.
- 59. Es importante resistir la tentación de llevar a cabo misiones de mantenimiento de la paz excesivamente ambiciosas donde los recursos humanos y financieros apenas dan a basto. Los países que aportan contingentes y fuerzas de policía podrían ofrecer orientación a ese respecto, dada su experiencia sobre el terreno, que en el caso de Fiji consiste en 35 años de prestar servicios en el mantenimiento de la paz alrededor del mundo. Esos países deben participar en todo proceso de adopción de decisiones que atañen a sus propias fuerzas, además de que no deben adoptarse decisiones que vayan más allá de las responsabilidades que han aceptado asumir sin la participación y el consentimiento de las autoridades nacionales competentes. El enfoque más fructífero estaría basado en la cooperación e intercambio de información entre los países que aportan contingentes y fuerzas de policía, los gobiernos anfitriones, la Secretaría y el Consejo de Seguridad.
- 60. No debería esperarse que los países que aportan contingentes, muy en especial países en desarrollo como Fiji, asuman una parte desproporcionada de los

costos de los contingentes. Por lo tanto, la delegación de Fiji aguarda con interés una decisión sobre un examen amplio de los costos de los contingentes en que se tengan en cuenta las recomendaciones del Grupo Consultivo Superior. Reconociendo el valioso papel que desempeñan las mujeres que integran el personal de mantenimiento de la paz, sobre todo en unidades de policía, el Gobierno de Fiji se ha esforzado aumentar el número mujeres policías mantenimiento de la paz. En sus más recientes rotaciones de efectivos policiales a la Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS) y a la Misión de las Naciones Unidas en Liberia (UNMIL), el 55% del personal enviado eran mujeres. En conclusión, el orador exhorta a todos los miembros del Comité Especial a que den muestra de la voluntad política necesaria para llegar a un acuerdo sobre las cuestiones pendientes.

Se levanta la sesión a las 13.05 horas.